

**TRADUTTORI GIURATI OPERANTI IN AUSTRIA  
(CON FIRMA DEPOSITATA PRESSO LA CANCELLERIA CONSOLARE DI VIENNA)**

**N.B:** Se la traduzione avviene **DAL TEDESCO ALL'ITALIANO** e deve essere presentata ufficialmente in **ITALIA**, è necessario procedere, ad avvenuta traduzione, alla „**LEGALIZZAZIONE della firma del traduttore**“ presso la **Cancelleria Consolare**

Elenco dei traduttori per „Bundesland“/Regione (in ordine alfabetico):

**ALTA AUSTRIA**

**FRIEDMANN Helga**, Dipl.Dolm.

Esplanade 28 – 4810 GMUNDEN, tel: 07612/ 75775, cell: 0699 10441443, email: [h.friedmann@gmx.at](mailto:h.friedmann@gmx.at)

**KOLLMENT Christa**, Mag.

Buchholzstr. 10 – 4451 GARSTEN, tel: 07252 43206, cell: 0664 2007146, email: [kollment.ch@aon.at](mailto:kollment.ch@aon.at)

**BASSA AUSTRIA**

**AMIDEI Ulrike**

Hans Doppelreiterstr. 1 – 3462 ABSDORF, tel: 02278/2254, cell: 0664 42 47 068, email: [ulrike.amidei@aon.at](mailto:ulrike.amidei@aon.at)

**KRAUTHAUF Franz**, Mag.

Am Gänsehäufel 4 – 2500 BADEN, tel/fax: 02252/49781, cell: 0664 9357060

**POLLICE Giancarlo**, Dr.

Au 190 – 2880 KIRCHBERG AM WECHSEL, tel: 02641/6071, cell: 0664 73 676 988, email: [giancarlo.pollice@gmx.at](mailto:giancarlo.pollice@gmx.at)

**BURGENLAND**

**BLAHA Maria.Anna**, Mag.

Hammerzeile 4 – 7032 SIGLESS, tel: 02626/ 71768, cell: 0699 10430147, email: [mblaha@outlook.at](mailto:mblaha@outlook.at)

**CARINZIA**

**BAJO Michele**, Mag.

Kleinhausgasse 22 – 9020 KLAGENFURT, tel: 0463-597057, cell: 0664 3576751, email: [michele.bajo@aon.at](mailto:michele.bajo@aon.at)  
oppure [michele.bajo@gmail.com](mailto:michele.bajo@gmail.com)

**BIRNBACHER Walburga**, Dr.

Kassinsteig 1 – 9500 VILLACH, tel: 04242-216719, cell: 0676 6901721, email: [b.birnbacher@gmx.at](mailto:b.birnbacher@gmx.at)

**CLEMENTSCHITSCH Günther**, Dr.

Postgasse 8/2 – 9500 VILLACH, tel: 04242-26098, email: [kanzlei@clementschtischbrandl.at](mailto:kanzlei@clementschtischbrandl.at)

**D'ANGELO Andreas**

Hauptstr. 43 – 9585 GÖDERSDORF/FINKENSTEIN, cell: 0664 8121226, email: [andreas.dangelo@gmx.at](mailto:andreas.dangelo@gmx.at)

**GRELLER-SCHWEICKHARDT Susanne, Mag.**

Pernhartgasse 8/2 – 9010 KLAGENFURT, tel: 0463-57872-16, email: [office@schweickhardt.at](mailto:office@schweickhardt.at)

**WALCHER Paul, Mag.**

St. Veiter Ring 25c/1/8 – 9020 KLAGENFURT, tel: 0463 - 91 42 60, email: [info@paulwalcher.at](mailto:info@paulwalcher.at)

<b>SALISBURGO</b>
-------------------

**GROSSRUBATSCHER Lorenzo, Dr.**

Bäregässchen 10 - 5020 SALZBURG, tel: 0662/626926, fax: 0662/635907, cell: 0664 2002112, email: [office@lingaz.at](mailto:office@lingaz.at)

**LANNER Josef, Mag.**

Markt 118 - 5441 ABTENAU, tel: 06243/3243-33, fax: 06243/3243-4, email: [office@lannerconsult.at](mailto:office@lannerconsult.at), sito web: [www.salzburg-dolmetscher.at](http://www.salzburg-dolmetscher.at)

**WOLFF Josef, Dr.**

Aignerstraße 21 - 5026 SALZBURG, tel: 0662/641583, email: [josef.wolff@kanzlei-wolff.at](mailto:josef.wolff@kanzlei-wolff.at)

**WOLFF Rupert, Dr.**

Aignerstraße 21 - 5026 SALZBURG, tel: 0662/641583, email: [rupert.wolff@kanzlei-wolff.at](mailto:rupert.wolff@kanzlei-wolff.at)

<b>STIRIA</b>
---------------

**GRIESSNER Florika**

Lindweg 24/4 - 8010 GRAZ, cell: 0664 2558430, email: [florika.griessner@uni-graz.at](mailto:florika.griessner@uni-graz.at)

**KRENTSCHKER-SCHMIDT Dagmar**

Grieskai 98 – 8010 GRAZ, tel: 0316/326930, cell: 0664 4434219, email: [dagmar\\_krentschker@yahoo.de](mailto:dagmar_krentschker@yahoo.de)

**LABAN Desiree, Mag.**

Th.Körner-Str. 174 – 8010 GRAZ, cell: 0676 4951573, tel: 0316/683328, email: [desiree.laban@gmx.at](mailto:desiree.laban@gmx.at) oppure [gommd@gmx.at](mailto:gommd@gmx.at)

**MANDL Susanne, Mag.**

Keesgasse 3/4 – 8010 GRAZ, cell: 0660 3434 289, email: [office@s-mandl.at](mailto:office@s-mandl.at), sito web: [www.s-mandl.at](http://www.s-mandl.at)

**MESSNER Brigitte, Mag. Dr.**

Sparbersbachgasse 12 – 8010 GRAZ, tel: 0316/832520, cell: 0664 5400043, email: [brigitte@translingua.at](mailto:brigitte@translingua.at)

**VALLE Anna Maria, Dr.**

Grottenhofstraße 130/9 - 8052 GRAZ, cell: 0664 3382858, email: [office@valle.cc](mailto:office@valle.cc)

**WOLF Margarete, Mag.**

Gstirnergasse 6 – 8010 GRAZ, tel: 0316-339344, cell: 0664 1051232, email: [wolf.margit@a1.net](mailto:wolf.margit@a1.net)

## TIROLO

**COSTA-KRIVDIC Susanne, Mag.**

Clemens-Holzmeister-Strasse 8 – 6020 INNSBRUCK, tel: 0512/285357, cell: 0676 6166477,  
email: [susanne.costa@aon.at](mailto:susanne.costa@aon.at)

**FEDESIN Gregor, Mag.**

Herzog-Friedrich-Strasse 29/2 – 6020 INNSBRUCK, tel: 0512/565720, cell: 0664 3735353,  
email: [gregor.fedesin@aon.at](mailto:gregor.fedesin@aon.at)

**GASPARATO Alexander, Mag.**

Kapuzinergasse 34 a – 6020 INNSBRUCK, tel: 0512/567741, cell: 0699 10049286, email:  
[alexander@gasparato.com](mailto:alexander@gasparato.com), sito web: [www.gasparato.com](http://www.gasparato.com)

**GEAT Cesare, Dr.**

Wilhelm-Greil-Strasse 9 – 6020 INNSBRUCK, tel: 0512/580322, email: [c.geat@law.danler.at](mailto:c.geat@law.danler.at)

**JARZ Gerlinde, Mag.**

Leopoldstrasse 40/4 – 6020 INNSBRUCK, tel: 0512/586419, cell: 0699 10881389, email: [gerlinde.jarz@aon.at](mailto:gerlinde.jarz@aon.at)

**LERCARI-GRUBER Lara, Mag.**

Claudiastrasse 20 – 6020 INNSBRUCK, cell: 0650 561 28 28, email: [lercari.gruber@chello.at](mailto:lercari.gruber@chello.at)

**MANTUANO-UNTERSULZNER Brigitte**

Marchbachweg 5 – 6091 NEU-GÖTZENS, cell: 0650 3282100, email: [brigitte.mantuano@aon.at](mailto:brigitte.mantuano@aon.at)

**MICELI Camilla, Mag.**

Bozner Platz 5 – 6020 INNSBRUCK, cell: 0699 190 88 351, email: [office@camillamiceli.eu](mailto:office@camillamiceli.eu), sito web:  
[www.camillamiceli.eu](http://www.camillamiceli.eu)

**WALSTRA Patrizia**

Berglehen 27 – 6380 ST. JOHANN, cell: 0664 5461604 email: [patriziawalstra@yahoo.de](mailto:patriziawalstra@yahoo.de)

**ZIVELONGHI Nicola, Bsc.**

Dörferstraße 29/4 – 6063 RUM, cell: 0670 206 15 63, email: [nicola.zivelonghi@protonmail.com](mailto:nicola.zivelonghi@protonmail.com)

## VIENNA

**ABSOLON Aniko, Mag.**

Wehrgasse 22/11 – 1050 WIEN, tel/fax: (01) 586 89 48, cell: 0664 308 23 95, email: [absolon@absolon.net](mailto:absolon@absolon.net)

**BERNARDINI Andrea, Mag.Dr.**

Maderspergerstr. 1/9/9 – 1160 WIEN, tel: (01) 985 09 19, cell: 0664 421 76 95, email: [bernardini@aon.at](mailto:bernardini@aon.at)

**CADRO Brigitte, Mag.**

Linzer Straße 180 – 1140 WIEN, cell: 0664 73 64 2542, email: [mag.b.cadro@aon.at](mailto:mag.b.cadro@aon.at)

**DRABEK Dagmar, Mag.**

Wasagasse 26/9 – 1090 WIEN, tel: (01) 914 74 38, fax: (01) 914 74 98, cell: 0664 304 33 36, email:  
[dagmar.drabek@aon.at](mailto:dagmar.drabek@aon.at)

**KOLENZ Angela, Mag.**

Leo Slezak-Gasse 5/4 – 1180 WIEN, cell: 0676 58 50 119, email: [kolenztranslations@gmail.com](mailto:kolenztranslations@gmail.com)

**MEYENBURG Christina Maria, Dr.**

Schönbrunner Straße 278 – 1120 WIEN, tel: (01) 813 08 98, email: [christina.meyenburg@chello.at](mailto:christina.meyenburg@chello.at)

**PESCE-CIHLAR Barbara, Dr.**

Naglergasse 6/3 – 1010 WIEN, tel: (01) 533 84 37 fax: (01) 533 58 56, email: [pesce@aon.at](mailto:pesce@aon.at)

**PORZER Christine, Dipl.Dolm.**

Ungargasse 16/8 – 1030 WIEN, tel: (01) 533 45 39, cell: 0676 76 38 502, email: [cporzer@porzer.co.at](mailto:cporzer@porzer.co.at)

**PRAYER Stephan, Dr.**

Niederhofstraße 26/4/5 – 1120 WIEN, tel: (01) 813 13 55 cell: 0699 192 559 71, email: [office@prayer-rahs.at](mailto:office@prayer-rahs.at)

**ROESSNER Michael, DDr.**

Trauttmansdorffg. 36 – 1130 WIEN, tel: (01) 876 19 90, fax: (01) 876 19 91, email: [llc@llc-roessner.com](mailto:llc@llc-roessner.com)

**SCHWARZENBACHER Erich, Dr.**

Loudonstraße 38 – 1140 WIEN, tel: (01) 979 72 22 o 52152-3452, cell: 0664 73 49 1394, email: [erich.schwarzenbacher@justiz.gv.at](mailto:erich.schwarzenbacher@justiz.gv.at); ufficio: Justizpalast, Schmerlingplatz 10-11/stanza n.3033, 1010 Vienna

**ZIVELONGHI Elena, Mag. Msc**

Schlachthausgasse 30/2/14 – 1030 WIEN, tel: 0664 5266988, email: [zivilena@yahoo.com](mailto:zivilena@yahoo.com)

<b>VORARLBERG</b>
-------------------

**CLEMENS Cornelia, Mag.phil.**

Kaiserstrasse 25 – 6900 BREGENZ, Tel. 05574/ 48615, cell: 0699 101 35 943, email: [cornelia\\_clemens@vol.at](mailto:cornelia_clemens@vol.at)